



COPIA ALBO

DELIBERAZIONE DEL PRESIDENTE

N. 13 DEL 05.05.2023

Il giorno **05** del mese di **maggio** dell'anno **2023**

Il dott. Giovanni Sabatino, Presidente di questo Ente, giusta D.G.R.C. n.270 del 08.05.2018, assistito dal Responsabile Amministrativo sig. Fusco Vittorio, che in questa sede svolge le funzioni di Segretario, ha adottato la seguente Deliberazione:

OGGETTO: Approvazione accordo ex art. 15 L. 241/90 tra Comune di Giugliano in Campania ed Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturno – Costa Licola e Lago Falciano" per riqualificazione Lago di Patria con realizzazione di piattaforma in legno per birdwatching.

**IL PRESIDENTE
COMMISSARIO DELLA GIUNTA**

Alla stregua dell'istruttoria compiuta dall'ufficio competente, nonché dell'espressa dichiarazione di regolarità amministrativa e contabile, resa dal Responsabile Amministrativo e riportata a tergo:



PREMESSO

- a. che la Legge Regionale n. 33 del 1° settembre 1993 e s.s.mm.ii., in conformità ai principi stabiliti dalla Legge 6 dicembre 1991 n. 394, detta norme per l'istituzione e la gestione delle Aree Protette e Riserve Naturali in Campania, al fine di garantire e promuovere, in forma coordinata, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio naturale della Regione;
- b. che con D.P.G.R. n. 377 del 11.06.2003 è stato istituito l'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturmo-Costa di Licola" e "Lago Falciano", i cui compiti sono richiamati dall'art.17 "Gestione delle Riserve Naturali" della L.R. 33/1993;
- c. che con D.G.R.C. n. 270 del 08.05.2018, avente oggetto "Nomina Presidente", il dott. Giovanni Sabatino è stato nominato Presidente del predetto Ente Riserve;
- d. che con il Decreto Assessorile della Giunta Regionale della Campania n.18 del 02.02.2016, il funzionario Fusco Vittorio Med- 18101 di Cat. D/4, dipendente della Giunta Regionale della Campania distaccato presso gli uffici dell'Ente, è stato nominato Responsabile Amministrativo;
- e. che ai sensi della DGRC n. 1217/2005 al Responsabile Amministrativo è attribuito l'incarico di collaborare alla gestione e sottoscrivere, in uno con il Presidente, gli atti amministrativi dell'Ente, ed in particolare quelli che rivestono carattere di necessità ed urgenza ovvero necessari per assicurare la continuità delle attività;
- f. con DGR n. 684 del 30/12/2019, la Giunta Regionale ha preso atto dei gestori delle aree naturali, quali le Zone Speciali di Conservazione (ZSC) e le Zone di Protezione Speciale (ZPS), tra i quali, rientra l'Ente Riserve Volturmo Licola Falciano gestore della Pineta di Castelvolturmo classificata come tipo B codice ITB010020;
- g. che con Deliberazione del Presidente n. 06 del 24.02.2023 veniva approvato il Rendiconto generale del Bilancio per l'esercizio finanziario 2022;
- h. che con Deliberazione del Presidente n. 07 del 24.02.2023 l'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturmo/Costa di Licola" e "Lago Falciano" ha approvato il Bilancio di Previsione 2023-2024-2025;

DATO ATTO CHE

- sul territorio di Giugliano in Campania insiste il Lago di Patria o Lago Patria, il più grande lago costiero della Campania, con una superficie di circa 2 kmq, che ospita una ricca fauna di uccelli palustri e fauna ittica e fa parte dell'area protetta regionale della Riserva naturale Foce Volturmo - Costa di Licola;
- il Lago Patria costituisce un elemento di prioritario interesse nel territorio regionale e nazionale, per il suo importante ruolo ambientale, paesaggistico e storico; infatti è individuato come Sito di Interesse Comunitario proposto (pSIC) in base alla Direttiva 92/43/CEE "Habitat" (IT8030018) nell'ambito della rete Natura 2000;
- l'area conserva elementi paesaggistici e naturalistici degni di nota costituiti da vaste distese prative, adibite a pascolo bufalino, ed il territorio delle campagne è composto da piccoli specchi d'acqua, canali, e piccoli canneti, habitat di uccelli acquatici e diverse specie di anfibi;
- l'area del "Lago di Patria" è priva di qualsiasi struttura o arredo che permetta ai cittadini del Comune di Giugliano in Campania e dei paesi limitrofi nonché di chiunque ne voglia ammirare la bellezza naturalistica del lago di poter usufruire secondo le potenzialità che il lago stesso offre;
- fra le numerose attività dell'Ente Riserve, vi sono anche quelle della tutela e del recupero ambientale dell'area "Lago Patria", prevedendo opere ed interventi volte alla realizzazione nonché al ripristino di area attrezzata ubicata intorno al Lago e della relativa sentieristica, cartellonistica, opere di ingegneria naturalistica, attività di bird watching, da effettuarsi in collaborazione e cooperazione con il Comune di Giugliano in Campania;



- al fine di attuare tali iniziative ed interventi dopo interlocuzioni con il Comune di Giugliano si è raggiunta una intesa volta alla reciproca cooperazione per l'attuazione degli interventi, anche in considerazione della limitata dotazione organica dell'Ente avvalendosi pertanto del Comune per lo svolgimento delle attività connesse all'attuazione;

CONSIDERATO che:

- l'art. 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 stabilisce che le Amministrazioni Pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune e che per tali accordi si osservano, in quanto applicabili, le disposizioni previste dall'art. 11, commi 2 e 3 della medesima legge;
- un'autorità pubblica può adempiere ai propri compiti anche in collaborazione con altre amministrazioni, in alternativa allo svolgimento di procedure di evidenza pubblica di scelta del contraente purché l'accordo fra amministrazioni preveda un'effettiva cooperazione fra i due enti senza prevedere un compenso oltre al riconoscimento delle spese sostenute per lo svolgimento delle attività, valutate preventivamente a titolo forfettario.

PRESO ATTO

- che di comune accordo con l'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturmo – Costa Licola e Lago Falciano" veniva redatto schema di accordo di intesa tra i due enti ai sensi dell'art. 15 della L. 241/90, volto a regolare le attività di intervento della realizzazione nonché al ripristino di area attrezzata ubicata intorno al Lago e della relativa sentieristica, cartellonistica, opere di ingegneria naturalistica, attività di bird watching, con la scheda tecnica descrittiva dell'intervento allegato A;
- che tale schema di accordo di intesa con l'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturmo Costa Licola e Lago Falciano" si obbliga a finanziare integralmente tutti gli oneri per le attività a farsi e all'avvenuta conclusione degli interventi né assumerà la relativa gestione e manutenzione garantendo l'accesso e la fruizione al pubblico;
- che i due suddetti Enti intendono stabilire un rapporto di collaborazione per la realizzazione di iniziative di comune interesse ed hanno a tal fine convenuto di disciplinare con il presente accordo le norme e le condizioni che debbono regolare i reciproci rapporti di collaborazione;
- che l'attività che si intende porre in essere non apporterà nessun tipo di vantaggio ad alcun operatore economico privato, in quanto volta esclusivamente al perseguimento di obiettivi d'interesse pubblico per la tutela e la diffusione della cultura e dell'educazione alla lettura;

RAVVISATA la necessità e l'opportunità di:

regolamentare la collaborazione e gli impegni reciproci tra il Comune di Giugliano in Campania e l'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturmo – Costa Licola e Lago Falciano" mediante l'Accordo, il cui schema allegato al presente atto (Allegato A) ritenuto meritevole di approvazione;

TENUTO CONTO Che l'area su cui andrà ad intervenire è sito Sic afferente all'Ente Riserva Naturale Regionale Foce Volturmo Costa Licola-lago di Falciano, che è sub gestore;

VISTO

- il decreto legislativo 18 aprile 2016 n. 50;
- il decreto legislativo 3 aprile 2006 n. 152;
- il decreto legislativo 18 agosto 2000 n. 267;

RITENUTO

di dover procedere alla approvazione dello schema dell'accordo di intesa tra enti ai sensi dell'art. 15 della L. 241/90, volto a regolare le attività di intervento della realizzazione nonché al ripristino di area attrezzata ubicata intorno al Lago e della relativa sentieristica, cartellonistica, opere di ingegneria naturalistica, attività di bird watching;



VISTO

- la L.R. 33/93;
- la DGR 174/2015;
- lo Statuto dell'Ente Riserve;
- lo schema di Accordo ex art. 15 L. 241/90;

DELIBERA

La premessa narrativa si intende qui integralmente riportata e confermata;

- a **di approvare** l'allegato schema dell'accordo di intesa tra enti ex art. 15 della L. 241/90 tra il Comune di Giugliano in Campania e l'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturmo – Costa Licola e Lago Falciano", volto a regolare le attività di intervento della realizzazione nonché al ripristino di area attrezzata ubicata intorno al Lago e della relativa sentieristica, cartellonistica, opere di ingegneria naturalistica, attività di bird watching con la scheda tecnica descrittiva dell'intervento allegato A;
- b **di demandare** il Presidente dell'Ente Riserve, alla sottoscrizione dell'allegato Accordo di intesa tra i succitati enti ai sensi dell'art. 15 della L. 241/90;
- c di individuare, tra il personale dell'Ente Riserve, il Funzionario Vittorio Fusco quale Responsabile Amministrativo dell'Ente;
- d di trasmettere, per i consequenziali adempimenti, il presente Provvedimento al Comune di Giugliano in Campania;
- e di pubblicare il presente Provvedimento all'Albo Pretorio Online dell'Ente;
- f di rendere il presente atto immediatamente eseguibile.





Attestazione ai sensi dell'art. 147 bis D. Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii

Il sottoscritto Funzionario Fusco Vittorio, nella qualità di Responsabile Amministrativo, riconosciuta la regolarità e correttezza amministrativa, esprime parere favorevole per la regolarità amministrativa e contabile della deliberazione.

Castel Volturno (CE), 05.05.2023

Il Responsabile Amministrativo
FUSCO VITTORIO

Castel Volturno (CE), 05.05.2023

Il Segretario
FUSCO VITTORIO

Il Presidente
DOTT. GIOVANNI SABATINO

AFFISSIONE

La presente deliberazione è stata affissa all'albo pretorio presso la sede dell'Ente in via Machiavelli 44, Castel Volturno (CE) il giorno 05.05.2023 e vi rimarrà affissa per 15 giorni consecutivi.

Castel Volturno (CE), 05.05.2023

ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva in data 05.05.2023

- Essendo stata dichiarata immediatamente eseguibile (D. Lgs. art. 134 comma 4°);
- Essendo stata affissa all'albo pretorio per quindici giorni consecutivi.

Castel Volturno (CE), 05.05.2023

Il presente atto è stato affisso all'Albo Pretorio dell'Ente dal 05.05.2023 al 22.05.2023.

- senza opposizioni.
- con opposizioni

L'incaricato
FUSCO VITTORIO

Schema
ACCORDO D'INTESA EX ART.15 L.7/8/1990 N. 241

Tra

Il Comune di Giugliano in Campania con sede al Corso Campano n.200 in Giugliano in Campania (NA) c.f. 80049220637 P.I. 01547361210 rappresentata dal Sindaco protempore dott. Nicola **Pirozzi** (Comune);

e

L'Ente Riserve Regionali Naturali Foce Volturno – Costa Licola – Lago Falciano con sede in Castelvoturno alla via N. Macchiavelli n. 44 c.f. 03151660614, rappresentato dal Presidente p.t., dott. Giovanni Sabatino (Ente);

PREMESSO CHE

- a) l'art. 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 stabilisce che le Amministrazioni Pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune e che per tali accordi si osservano, in quanto applicabili, le disposizioni previste dall'art. 11, commi 2 e 3 della medesima legge;
- b) un'autorità pubblica può adempiere ai propri compiti anche in collaborazione con altre amministrazioni, in alternativa allo svolgimento di procedure di evidenza pubblica di scelta del contraente purché l'accordo fra amministrazioni preveda un'effettiva cooperazione fra i due enti senza prevedere un compenso oltre al riconoscimento delle spese sostenute per lo svolgimento delle attività, valutate preventivamente a titolo forfettario;
- c) l'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturno-Costa di Licola" e "Lago Falciano" è Ente strumentale della Regione Campania, con propria autonomia amministrativa e finanziaria. Esso agisce e persegue i dettami della Legge Nazionale n. 394/91 e della Legge della Regione Campania n. 33/1993 in materia di Aree Naturali Protette Regionali;
- d) il territorio su cui l'Ente opera è distribuito tra le Province di Caserta e Napoli, ripartito su cinque Comuni (Castel Volturno, Falciano del Massico, Giugliano in Campania, Mondragone e Villa Literno), con un'estensione territoriale complessiva delle due Riserve pari a 1.520,74 ettari, cui si aggiungono le aree demaniali del Monte Massico. Un vasto territorio che si cala geograficamente in quella porzione della Regione Campania della Piana del Volturno e del Litorale Domizio, con tutte le sue bellezze paesaggistiche, ricchezza in termini di Biodiversità, ma anche di criticità territoriali, gestionali, forti problematiche ambientali e sociali;
- e) l'Ente Riserve, quale espressa emanazione territoriale della Regione Campania, assume quindi un ruolo chiave per la tenuta degli equilibri di convivenza tra Uomo e Natura, confrontandosi continuamente con le altre Amministrazioni territoriali, in primis i Comuni, le Associazioni ed i Cittadini, al fine di attuare azioni condivise di gestione del territorio, tutela e salvaguardia delle sue risorse e del patrimonio in Biodiversità. La programmazione delle attività dell'Ente è quindi strumento necessario che concorre alla individuazione delle linee strategiche ed operative d'azione, analizzando i punti di

forza e di debolezza interni ed esterni, individuando i partner istituzionali e le potenziali fonti economiche di approvvigionamento. Le linee strategiche avranno quindi una durata temporale legata al raggiungimento dell'obiettivo prefissato, mentre le linee operative saranno legate all'esercizio triennale;

- f) fra le numerose attività dell'Ente Riserve, vi sono anche quelle della tutela e del recupero ambientale dell'area "Lago Patria";
- g) a tal fine nel Documento Unico di Programmazione 2023-2025 dell'Ente sono state previste opere ed interventi volte alla realizzazione nonché al ripristino di area attrezzata ubicata intorno al Lago e della relativa sentieristica, cartellonistica, opere di ingegneria naturalistica, attività di bird watching, da effettuarsi in collaborazione e cooperazione con il Comune di Giugliano in Campania secondo l'allegata scheda tecnica sub A) che definisce, altresì, le aree di intervento;
- h) nel bilancio di previsione 2023-2025 sono state appostate a tal fine somme per un importo di **€ 185.000,00** a carico del relativo bilancio dell'Ente per l'attuazione di tale tipologia di interventi;
- i) Al fine di attuare tali iniziative ed interventi dopo interlocuzioni con il Comune di Giugliano si è raggiunta una intesa volta alla reciproca cooperazione per l'attuazione degli interventi, anche in considerazione della limitata dotazione organica dell'Ente avvalendosi pertanto del Comune per lo svolgimento delle attività connesse all'attuazione;
- j) entrambe le parti hanno espresso reciproco interesse all'avvio di tale iniziativa;
- k) l'interesse di cui ai precedenti punti può qualificarsi come interesse comune ai sensi del richiamato art. 15 della legge n. 241/90;
- l) al fine di individuare i compiti e le attività reciproche nonché disciplinare i rapporti derivanti è stato predisposto il presente Accordo;
- m) il Comune di Giugliano in Campania si è dichiarate disponibile a collaborare con l'Ente Riserve "Foce Volturno-Costa di Licola" e "Lago Falciano" approvando il presente atto con propria delibera di giunta n del ...
- n) l'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturno-Costa di Licola" e "Lago Falciano" si è dichiarate disponibile a collaborare con il Comune di Giugliano in Campania approvando il presente atto con propria delibera n del ...
- o) l'attività oggetto del presente accordo non comporterà alcun pregiudizio allo svolgimento delle normali attività dei sopra menzionati Enti;
- p) detta attività risulta compatibile, nei modi e nella misura, con le finalità istituzionali dell'Ente Riserve Naturali Regionali "Foce Volturno-Costa di Licola" e "Lago Falciano".

**TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

Art. 1 - Finalità dell'accordo

Il presente accordo ha come finalità la disciplina delle iniziative comuni volte alla realizzazione ed al ripristino dell'area attrezzata ubicata intorno al Lago e ristabilire la sentieristica, cartellonistica, effettuare opere di ingegneria naturalistica, attività di bird

watching, collaborando attivamente con l'Amministrazione comunale Giugliano in Campania, secondo l'allegata scheda tecnica e **descrittiva sub A)**;

Art. 2 - Obblighi del Comune di Giugliano

Il Comune di Giugliano in Campania, a seguito della sottoscrizione del presente accordo ed a seguito della ricezione delle somme da parte dell'Ente Riserve, si impegna a porre in essere tutte le iniziative amministrative volte a rendere possibile l'attuazione dell'intervento e, a titolo di esempio:

- inserimento di tale intervento nel piano triennale ed annuale delle opere pubbliche;
- progettazione ed approvazione dell'intervento;
- indizione della conferenza di servizi per l'acquisizione dei relativi pareri e delle autorizzazioni e nulla osta previsti dagli enti ed uffici competenti;
- approvazione della progettazione;
- affidamento e direzione lavori dell'esecuzione mediante procedure di legge;
- direzione lavori e collaudo ovvero attestazione di regolare esecuzione,

nonché ogni altra procedura ed attività amministrativa strumentale.

Art. 3 - Obblighi dell'Ente Riserve Naturali Regionali

L'Ente Riserve Naturali si obbliga a finanziare integralmente tutti gli oneri per le attività di cui al precedente punto 2 finalizzati alla realizzazione dell'intervento come descritto nell'allegato, nella misura massima di € **185.000,00**.

L'importo preciso sarà definito all'atto della predisposizione della progettazione.

Sin d'ora l'Ente si obbliga a trasferire il 70% della suddetta somma, entro 15 giorni dalla sottoscrizione dell'accordo, a favore del Comune di Giugliano.

Il restante 30%, comunque nel massimo sopra stabilito, sarà trasferito prima dell'avvio della procedura di affidamento dei lavori.

I trasferimenti avverranno su specifico capitolo a ciò destinato.

Art. 4 - Tempistica di attuazione – Regime di proprietà delle opere

L'opera dovrà essere realizzata entro il termine massimo del 31.12.2024 secondo il progetto approvato.

Laddove alla scadenza del suddetto termine, l'opera non sia realizzata per fatto o colpa del Comune di Giugliano l'Ente avrà diritto di agire in giudizio per chiedere la restituzione delle somme trasferite.

Le opere realizzate sono di proprietà del Comune di Giugliano laddove infisse su area di sua proprietà.

All'avvenuta conclusione degli interventi l'Ente Riserve ne assumerà la relativa gestione e manutenzione, garantendone l'accesso e la fruizione al pubblico, nel rispetto della loro finalità e della finalità dell'Ente Riserve.

Art. 5 – Modalità ed attività strumentali all’attuazione.

Il Comune di Giugliano, di ufficio, ovvero su richiesta dell’Ente provvederà a tenere informati i referenti designati dall’Ente costantemente delle attività intraprese in esecuzione del presente accordo.

In particolare, l’Ente, per ciascuna fase ha diritto di nominare un referente che potrà accedere alle aree di cantiere e richiedere ogni informazione.

Art. 6 – Aspetti contabili e finanziari

Preso atto delle finalità istituzionali dell’accordo e poiché trattasi di trasferimento di risorse per rimborsi nell’ambito di accordo di cooperazione fra due soggetti pubblici, l’operazione è considerata fuori campo IVA, ai sensi dell’art. 1 e 4, del DPR 633/72, e pertanto non è prevista emissione di fattura.

La liquidazione del contributo avverrà a seguito della sottoscrizione del presente accordo, previa determinazione del Responsabile Amministrativo dell’Ente.

Art. 7 - Tracciabilità dei flussi

Ai fini della tracciabilità finanziaria di cui alla Legge n. 136 del 2010 e s.m. si dichiara che l’Ente Riserve Naturali Regionali “Foce Volturno-Costa di Licola” e “Lago Falciano” e il comune di Giugliano in Campania sono per legge inserite nella contabilità speciale in Banca d’Italia.

Art. 8 - Responsabili dell’accordo

Il Responsabile per il Comune di Giugliano in Campania di cui al presente atto è il dott. ... Per l’Ente Riserve Naturali Regionali “Foce Volturno-Costa di Licola” e “Lago Falciano” il Responsabile viene individuato nella persona di Vittorio Fusco.

Art 9 - Stipula, imposte e tasse

Il presente atto viene stipulato in forma elettronica, mediante sottoscrizione con firma digitale.

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d’uso, ai sensi dell’art. 4, Tariffa Parte seconda annessa al D.P.R. 131/1986 e s.m. a cura e spese della Parte richiedente.

Art. 10 - Controversie

Per tutto quanto non espressamente previsto, restano ferme le disposizioni previste dal Codice Civile.

Art. 11 - Recesso

Le parti possono recedere, con provvedimento amministrativo motivato, dal presente accordo sino a quando e per la parte in cui non si siano formati affidamenti da parte di terzi; e, comunque, in questo caso il recesso non avrà effetto sui diritti dei terzi.

Art. 12 - Trattamento dati personali

Le parti del presente accordo, nell’ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali, provvederanno al trattamento dei dati personali strettamente necessari, adeguati e limitati

a quanto necessario per le finalità di cui all'art. 2 dello stesso nel rispetto di quanto previsto dal Reg. UE/679/2016”.

Il trattamento dei dati personali sarà inoltre improntato ai principi di correttezza, liceità e tutela dei diritti degli interessati.

Le Parti, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679, chiariscono che i rispettivi titolari del trattamento sono [Enti firmatari dell'Accordo] come individuati in premessa del presente atto. Inoltre, si informano reciprocamente che il trattamento dei dati personali conferiti ai fini della partecipazione al presente accordo, nonché quelli legati all'esecuzione della presente, saranno raccolti e trattati con modalità automatizzate ed informatizzate, saranno comunicati solo ai responsabili del trattamento incaricati della gestione del servizio in oggetto; non saranno trasferiti a paesi terzi, saranno conservati e trattati per il tempo strettamente necessario ad adempiere alle finalità del presente accordo.

I rispettivi responsabili del trattamento sono:

il *(nome, cognome e qualifica)* per [l' Ente] ;

il *(nome, cognome e qualifica)* per il Comune;

Le parti si rendono reciprocamente noto che potranno esercitare tutti i diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs. 196/2003 e dagli articoli da 15 a 22 del Regolamento UE n. 2016/679, in particolare, il diritto di richiedere l'accesso, la rettifica o la cancellazione dei dati trattati o la limitazione del loro trattamento. A tal fine le parti, previa lettura del presente articolo, dichiarano di aver ricevuto e perfettamente compreso l'informativa ed i relativi diritti, all'uopo prestando in uno alla sottoscrizione del presente contratto il pieno, consapevole ed incondizionato consenso al trattamento di tutti i propri dati personali inclusi quelli considerati come categorie particolari di dati ai sensi degli artt. 9 e 10 del Regolamento UE n. 2016/679.

Art. 13 - ALLEGATI

Costituisce parte integrante alla presente la Scheda tecnica descrittiva dell'intervento allegato A.

per l'Ente Riserve Naturali Regionali “Foce Volturno-Costa di Licola” e “Lago Falciano”
(Ente)

dott. Giovanni Sabatino

per il comune di Giugliano in Campania (Comune)

dott. Nicola Pirozzi - Sindaco